

REMOTE CONTROL

**(BYO)**

**BRING YOUR OWN**

BLUETOOTH ACTIVATED

**EGRO**  
SWISS COFFEE TECHNOLOGY



EGRO

09:59

REMOTE CONTROL

BYO

BLUETOOTH ACTIVATED

Steam

---

## **BYO. Bring Your Own**

Unser intuitives Kaffeekonzept – die Kombination aus Touch-Technologie und vollautomatischer Kaffeemaschine – wurde sofort kopiert. Das EGRO LAB für Forschung & Entwicklung ist den Wettbewerbern inzwischen einen Schritt voraus: Mit BYO können Sie Ihr Tablet (Android oder iOS) direkt als Display benutzen oder via Bluetooth mit Ihrer EGRO Maschine kommunizieren. Bildschirmgröße und Einstellungen können exakt an Ihre Bedürfnisse angepasst werden.

## **BYO. Die Freiheit, zu wählen**



---

## **BYO. Bring Your Own**

*Associer la technologie Tactile aux machines à café super automatiques est le fruit de notre intuition qui a été immédiatement copiée par beaucoup. Entre-temps le département de la recherche et du développement d'Egro LAB a effectué un pas en avant ultérieur. Grâce à BYO nous offrons aujourd'hui à l'utilisateur l'opportunité d'utiliser directement sa propre tablette (Android ou iOS) comme écran fixe ou à distance comme instrument de dialogue avec la machine à café en exploitant la technologie bluetooth. Les dimensions et les caractéristiques de l'écran peuvent ainsi être personnalisées et adaptées à chaque nécessité spécifique des clients..*

## **BYO. Libres de choisir**



**Got the largest touchscreen?  
BYO. Free to choose.**

# (BYO) PURE-COFFEE



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES

<b>Abmessungen (L×T×H) - Dimensions (L×P×A)</b>	300×570×770 mm / 11.8×22.4×30.3 in
<b>Stromversorgung - Alimentation</b>	1N ~220V-240V / 2N ~380-415V
<b>Nennleistung (kW) - Puissance (kW)</b>	6.6 kW / 3.6 kW
<b>Gewicht - Poids</b>	57 kg / 125.7 lb

## TECHNISCHE MERKMALE

**BENUTZEROBERFLÄCHE**  
• Tablet, feste oder abnehmbare (iOS, Android)

**HEISSWASSER**  
• Externer Heisswasserauslauf, rechts  
• Zentraler Heisswasserauslauf, in Kaffeeauslauf integriert

**KAFFEE**  
Zweite Mühle, Bypass nur für Doppeltasse, Bypass nur für Einzeltasse, Satzabwurf für Kaffeesatz

**DAMPF**  
C-Lever Dampfpflanze, C-Lever Dampfpflanze mit Cool Touch, iSteam, iSteam PLUS – 3 Ventile

**BEISTELLGERÄTE**  
Tassenwärmer, Pulvermodul, Trolley Einbausatz

**MISCELLANEOUS**  
Option Self (Verschluss-Satz, zentraler Heisswasserauslauf und Tassenstopp), Verschluss-Satz

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

**INTERFACE**  
• Tablette, fixe ou amovible (iOS, Android)

**EAU CHAUDE**  
• Distribution eau chaude externe, à droite  
• Distribution eau chaude centrale, en écoulement café intégré

**CAFÉ**  
Deuxième moulin, Bypass seulement pour double tasse, Bypass seulement pour simple tasse, Dispositif pour la récupération des fonds de café

**VAPEUR**  
C-Lever Lance vapeur, C-Lever Lance vapeur avec Cool Touch, iSteam, iSteam PLUS – 3 valves

**APPAREILS CONTIGUS**  
Chauffe-tasses, Module Poudre, Kit table roulante intégré

**MISCELLANEOUS**  
Option Self (kit serrures, eau chaude centrale et positionneur tasse), Kit serrures

# (BYO) QUICK-MILK



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES

<b>Abmessungen (L×T×H) - Dimensions (L×P×A)</b>	300×570×770 mm / 11.8×22.4×30.3 in
<b>Stromversorgung - Alimentation</b>	1N ~220V-240V / 2N ~380-415V
<b>Nennleistung (kW) - Puissance (kW)</b>	6.6 kW / 3.6 kW
<b>Gewicht - Poids</b>	57 kg / 125.7 lb

## TECHNISCHE MERKMALE

**BENUTZEROBERFLÄCHE**  
• Tablet, feste oder abnehmbare (iOS, Android)

**HEISSWASSER**  
• Externer Heisswasserauslauf, rechts  
• Zentraler Heisswasserauslauf, in Kaffeeauslauf integriert

**KAFFEE**  
Zweite Mühle, Bypass nur für Doppeltasse, Bypass nur für Einzeltasse, Satzabwurf für Kaffeesatz

**DAMPF**  
C-Lever Dampfpflanze, C-Lever Dampfpflanze mit Cool Touch, iSteam

**MILCH-SYSTEM**  
Cool Box 6.5 (Externe Kühlbox 6.5 I), Quick-Milk Fridge (Externe Kühlschrank 4 I), FUM (Kühlschrank unter Maschine 4I)

**BEISTELLGERÄTE**  
Tassenwärmer, Pulvermodul, Trolley Einbausatz

**MISCELLANEOUS**  
Option Self (Verschluss-Satz, zentraler Heisswasserauslauf und Tassenstopp), Verschluss-Satz

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

**INTERFACE**  
• Tablette, fixe ou amovible (iOS, Android)

**EAU CHAUDE**  
• Distribution eau chaude externe, à droite  
• Distribution eau chaude centrale, en écoulement café intégré

**CAFÉ**  
Deuxième moulin, Bypass seulement pour double tasse, Bypass seulement pour simple tasse, Dispositif pour la récupération des fonds de café

**VAPEUR**  
C-Lever Lance vapeur, C-Lever Lance vapeur avec Cool Touch, iSteam

**OPTIONS SYSTÈME LAIT**  
Cool Box 6.5 (Bac réfrigérant externe 6.5 I), Quick-Milk Fridge (Réfrigérateur externe 4I), FUM (Réfrigérateur sous la machine 4I)

**APPAREILS CONTIGUS**  
Chauffe-tasses, Module Poudre, Kit table roulante intégré

**MISCELLANEOUS**  
Option Self (kit serrures, eau chaude centrale et positionneur tasse), Kit serrures

# (BYO) TOP-MILK XP



## TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES

<b>Abmessungen (L×T×H) - Dimensions (L×P×A)</b>	300×570×770 mm / 11.8×22.4×30.3 in
<b>Stromversorgung - Alimentation</b>	1N ~220V-240V / 2N ~380-415V
<b>Nennleistung (kW) - Puissance (kW)</b>	6.6 kW / 3.6 kW
<b>Gewicht - Poids</b>	57 kg / 125.7 lb

## TECHNISCHE MERKMALE

**BENUTZEROBERFLÄCHE**  
• Tablet, feste oder abnehmbare (iOS, Android)

**HEISSWASSER**  
• Externer Heisswasserauslauf, rechts  
• Zentraler Heisswasserauslauf, in Kaffeeauslauf integriert

**MILCHSYSTEM**  
• Seitlicher Kühlschrank links, KS9 (Optionen: Verlängerung zu Kühlschrank für Unterthekebau, Multi-Milk Option, Milchniveau Sensor Typ 1, Milchniveau Sensor Typ 2)  
• FUM (Kühlschrank unter Maschine 4I)  
• Externes Pumpenmodul (Optionen: 1 Milchsorte / 1 Maschine, 2 Milchsorten / 1 Maschine, 1 Milchsorte / 2 Maschinen, 2 Milchsorten / 2 Maschinen)

**KAFFEE**  
Zweite Mühle, Bypass nur für Doppeltasse, Bypass nur für Einzeltasse, Satzabwurf für Kaffeesatz

**DAMPF**  
C-Lever Dampfpflanze, C-Lever Dampfpflanze mit Cool Touch, iSteam

**BEISTELLGERÄTE**  
Tassenwärmer, Pulvermodul, Trolley Einbausatz

**MISCELLANEOUS**  
Option Self (Verschluss-Satz, zentraler Heisswasserauslauf und Tassenstopp), Verschluss-Satz

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

**INTERFACE**  
• Tablette, fixe ou amovible (iOS, Android)

**EAU CHAUDE**  
• Distribution eau chaude externe, à droite  
• Distribution eau chaude centrale, en écoulement café intégré

**SYSTÈME LAIT**  
• Latéral réfrigérateur gauche, KS9 (options: Extension pour réfrigérateur sous le comptoir, Option Multi-Milk, senseur de niveau pour le lait type 1, senseur de niveau pour le lait type 2)  
• FUM (Réfrigérateur sous la machine 4I)  
• Externe pompe-module (options: 1 type de lait / 1 machine, 2 types de lait / 1 machine, 1 type de lait / 2 machines, 2 types de lait / 2 machines)

**CAFÉ**  
Deuxième moulin, Bypass seulement pour double tasse, Bypass seulement pour simple tasse, Dispositif pour la récupération des fonds de café

**VAPEUR**  
C-Lever Lance vapeur, C-Lever Lance vapeur avec Cool Touch, iSteam

**APPAREILS CONTIGUS**  
Chauffe-tasses, Module Poudre, Kit table roulante intégré

**MISCELLANEOUS**  
Option Self (kit serrures, eau chaude centrale et positionneur tasse), Kit serrures

# TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES

## TASSENWÄRMER / CHAUFFE-TASSES

<b>Abmessungen (L×T×H) - Dimensions (L×P×A)</b>	300×455×580 mm / 11.8×17.9×22.8 in
<b>Stromversorgung - Alimentation</b>	1N ~230V 50/60Hz
<b>Nennleistung (kW) - Puissance (kW)</b>	0.42 kW
<b>Gewicht - Poids</b>	14 kg / 30.1 lb

## PULVERMODUL / MODULE POUDRE

<b>Abmessungen (L×T×H) - Dimensions (L×P×A)</b>	160×470×770 mm / 6.3×18.5×30.3 in
<b>Stromversorgung - Alimentation</b>	1N ~230V 50/60Hz / 1N ~120V 60Hz
<b>Nennleistung (kW) - Puissance (kW)</b>	0.10 kW
<b>Gewicht - Poids</b>	13 kg / 28.1 lb

## KÜHLSCHRANK KS9 / RÉFRIGÉRATEUR KS9

<b>Abmessungen (L×T×H) - Dimensions (L×P×A)</b>	300×455×580 mm / 11.8×17.9×22.8 in
<b>Stromversorgung - Alimentation</b>	1N ~230V 50/60Hz / 120V 60Hz
<b>Nennleistung (kW) - Puissance (kW)</b>	0.10 kW
<b>Gewicht - Poids</b>	29 kg / 63.9 lb
<b>Fassungsvermögen - Capacité</b>	6.5 l

## FRIDGE UNDER MACHINE (FUM)

<b>Abmessungen (L×T×H) - Dimensions (L×P×A)</b>	315×600×203 mm / 12.4×23.6×8.0 in
<b>Stromversorgung - Alimentation</b>	1N ~220V-230V 50/60Hz / 1N ~115V 60Hz
<b>Nennleistung (kW) - Puissance (kW)</b>	0.08 kW kW
<b>Gewicht - Poids</b>	18.5 kg / 40.0 lb
<b>Fassungsvermögen - Capacité</b>	4 l

## QUICK-MILK FRIDGE

<b>Abmessungen (L×T×H) - Dimensions (L×P×A)</b>	230×460×340 mm / 9.0×18.1×13.4 in
<b>Stromversorgung - Alimentation</b>	1N ~230V 50/60Hz / 1N ~120V 60Hz
<b>Nennleistung (kW) - Puissance (kW)</b>	0.10 kW
<b>Gewicht - Poids</b>	14 kg / 30.1 lb
<b>Fassungsvermögen - Capacité</b>	4 l

## COOL BOX 6.5

<b>Abmessungen (L×T×H) - Dimensions (L×P×A)</b>	284×361×440 mm / 11.8×14.2×17.3 in
<b>Stromversorgung - Alimentation</b>	1N ~230V 50/60Hz
<b>Nennleistung (kW) - Puissance (kW)</b>	0.10 kW
<b>Gewicht - Poids</b>	7 kg / 15.7 lb
<b>Fassungsvermögen - Capacité</b>	6.5 l

# ANSPRECHPARTNER / CONTACTS

## HEADQUARTERS, PRODUCTION PLANT AND R&D CENTERS

**Rancilio Group S.p.A. con socio unico**  
Viale della Repubblica 40  
20015 Villastanza di Parabiago (MI) - Italy  
Ph. +39 0331 408200  
Fax +39 0331 551437  
info@ranciliogroup.com

**Egro Suisse AG**  
Bahnhofstrasse 66  
5605 Dottikon - Switzerland  
Ph. +41 (0)56 616 95 95  
Fax +41 (0)56 616 95 97  
info-ch@ranciliogroup.com

[www.ranciliogroup.com](http://www.ranciliogroup.com)



[www.facebook.com/RancilioGroup](https://www.facebook.com/RancilioGroup)



Rancilio Group Channel



<https://instagram.com/ranciliogroup/>

## WORLDWIDE BRANCH LOCATIONS

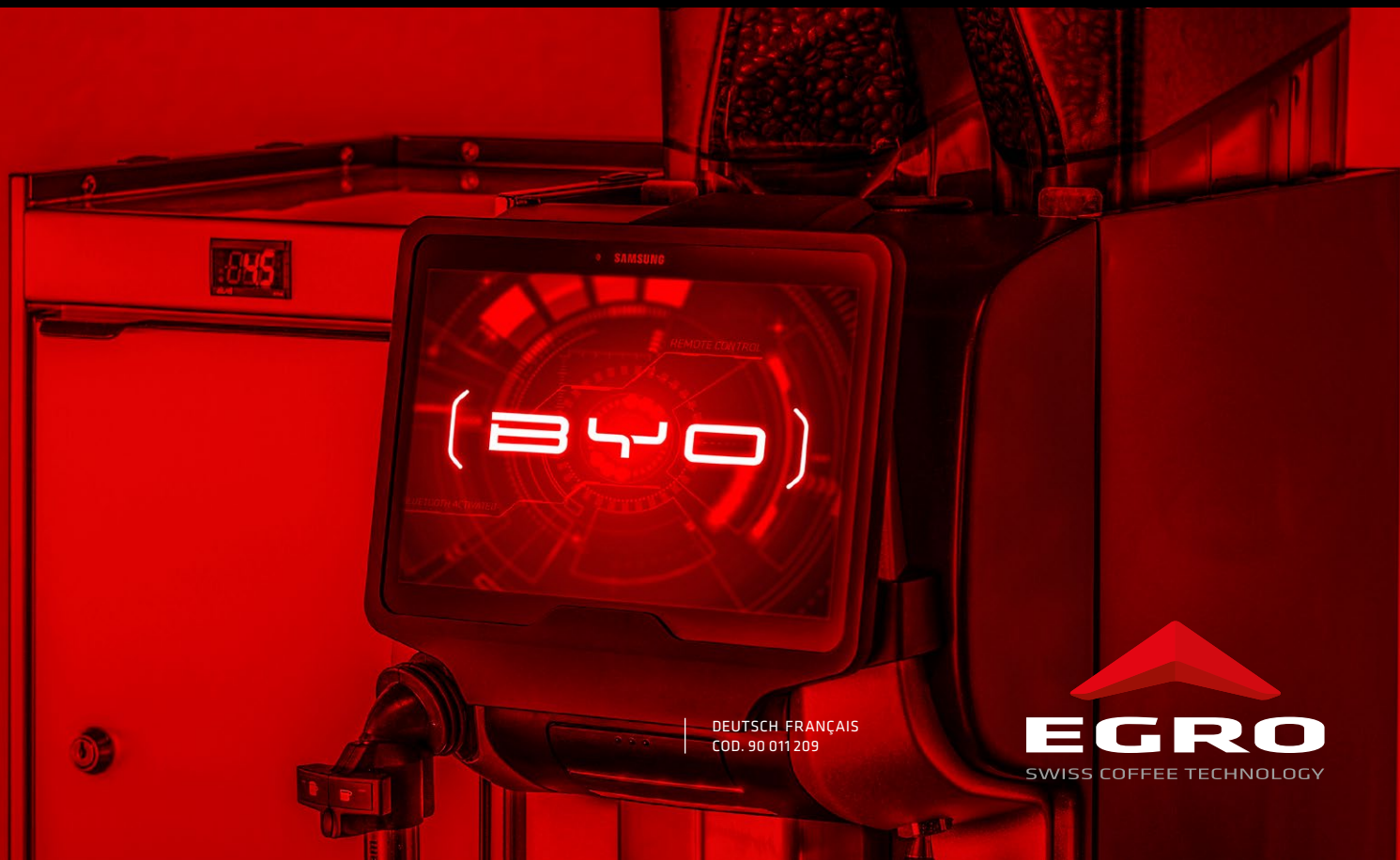
**Spain**  
Rancilio Group España, S.A.  
Gran Vía de Carlos III, 84 3º-Edificio Trade  
08028 Barcelona - Spain  
Ph. +34 902 884 275  
Ph. +34 934 923 414  
Fax +34 934 965 701  
info-es@ranciliogroup.com

**Portugal**  
Rancilio Group Portugal Lda  
Rua José Vicente Gonçalves n°14-Armaz.-2  
Parque Industrial do Seixal  
2840-048 Aldeia de Paio Pires-Seixal  
Lisboa - Portugal  
Ph. +351 21 493 52 58  
Rua Nova Urbanização do Cavaco 76  
4470-264 Maia - Porto - Portugal  
Ph. + 351 22 010 14 19  
Fax + 351 22 010 14 20  
info-pt@ranciliogroup.com

**Germany**  
Rancilio Group Deutschland GmbH  
Talstrasse 27  
97990 Weikersheim - Germany  
Ph. +49 7934 99 29 30  
Fax +49 7934 99 29 330  
info-de@ranciliogroup.com

**Switzerland**  
Egro Suisse AG  
Bahnhofstrasse 66  
5605 Dottikon - Switzerland  
Ph. +41 (0)56 616 95 95  
Fax +41 (0)56 616 95 97  
info-ch@ranciliogroup.com

**USA/Canada**  
Rancilio Group North America Inc.  
1340 Internationale Parkway / Suite 200  
Woodridge, IL 60517 - U.S.A.  
Ph. +1 630 914 7900  
Fax +1 630 914 7901  
Toll Free: +1 877 726 2454  
info@ranciliogroupna.com



DEUTSCH FRANÇAIS  
COD. 90 011 209

  
**EGRO**  
SWISS COFFEE TECHNOLOGY